

MONT-SAXONNEX

RANDONNÉES RAQUETTES OU PÉDESTRES

MAP OF SNOWSHOE AND HIKING TRAILS

LES FRACHETS - MORSULLAZ/LA PELLAZ

LES GLACIERS



**Cluses Arve
& montagnes**
Territoire de réussites

Office
de tourisme
intercommunal



QUALITÉ
TOURISME

Mise à jour : novembre 2018

1 LES FRACHETS (VASTES ÉTENDUES) LES FRACHETS (LARGE AREAS)

À éviter par mauvais temps et par temps de brouillard.

Avoid when the weather is poor and especially where there is fog.

- **Difficulté** : Moyen (dès 12 ans) *Difficulty : moderate (age 12 and up)*
- **Dénivelé** : 454 m *Elevation gain : 454 m*
- **Temps aller-retour** : 2h30 *Round-trip time : 2:30*
- **Pas de balisage** *No markings*
- **Départ alt.** 1270 m - **Arrivée alt.** 1724 m *Departure alt. 1270 m - Arrival alt. 1724 m*
- **Distance** : 8 km aller-retour *Distance : 8 km round-trip*

Point de départ : de Mont-Saxonnex suivre la direction Morsullaz et continuez jusqu'à l'auberge de la Pointe du Midi. *Starting point : go to Mont-Saxonnex and head to Morsullaz. Continue until you reach La Pellaz at Auberge de la Pointe du Midi.*

Randonnée : De l'auberge, l'itinéraire emprunte la route non déneigée. Continuez à suivre ses lacets jusqu'aux chalets des Frachets. On peut ensuite parcourir le plateau de Cenise au gré de ses envies et revenir par le même itinéraire. *Hike : from the restaurant, the route follows a road that is never shovelled. Carry on all along the laces up to the chalets of Frachets. You are now able to wander around on the Plateau of Cenise and come back through the same trail.*

2 MORSULLAZ - LA PELLA(Z) (FORÊT) MORSULLAZ - LA PELLA(Z) (forest)

- **Difficulté** : Facile (dès 6 ans) *Difficulty : easy (age 6 and up)*
- **Dénivelé** : 80 m *Elevation gain : 80 m*
- **Temps aller-retour** : 1h30 *Round-trip time : 1:30*
- **Balisage** : panneaux de randonnée estivale *Markings : summer hiking signs*
- **Départ alt.** 1240 m - **Arrivée alt.** 1270 m *Departure alt. 1240 m - Arrival alt. 1270 m*
- **Distance** : 3 km aller-retour *Distance : 3 km round-trip*

Point de départ : rendez-vous à Mont-Saxonnex puis continuez et gardez-vous au parking du télésiège de Morsullaz. *Starting point : go to Mont-Saxonnex. Continue and park in the car park of the Morsullaz chair lift.*

Randonnée : La boucle commence au panneau Morsullaz, à côté du chalet ESF, face au télésiège. Suivez la direction «Les Côtes» et traversez le champ pour rejoindre la forêt. Traversez le pont et prenez à droite. Au panneau «Les Côtes» prenez la direction La Pella jusqu'à l'auberge de la Pointe du Midi. Revenez par le même itinéraire. *Hike : The loop starts at the Morsullaz sign next to the «Eterlou» rope tow opposite the chair lift. Follow signs to «Les Côtes» and cross the field to get to the forest. Cross the bridge and follow the signs which will take you to Auberge de la Pointe du Midi. Take the same route to go back.*

JONCTION (FORÊT) JONCTION (FOREST)

- **Difficulté** : Facile *Difficulty : easy*
- **Dénivelé** : 40 m *Elevation gain : 40 m*
- **Temps aller-retour** : 30 min *Round-trip time : 30 minutes*
- **Balisage** : panneaux de randonnée estivale. *Markings : summer hiking signs*
- **Distance** : 800 mètres *Distance : 800 meters*

3 LES GLACIERS (FORÊT ET ALPAGES) LES GLACIERS (FOREST AND MOUNTAINS PASTURES)

- **Difficulté** : Assez facile (dès 8 ans) *Difficulty : Fairly easy (age 8 and up)*
- **Dénivelé** : 255 m *Elevation gain : 255 m*
- **Temps aller-retour** : 2h30 *Round-trip time : 2:30*
- **Balisage** : panneaux de randonnée estivale *Markings : summer hiking signs*
- **Départ alt.** 955 m - **Arrivée alt.** 1210 m *Departure alt. 955 m - Arrival alt. 1210 m*
- **Distance** : 5,2 km aller-retour *Distance : 5.2 km round-trip*

Il faut au moins 30 cm de neige pour faire cette randonnée en raquettes dans de bonnes conditions.
At least 30 cm of snow are necessary to hike in good conditions.

Point de départ : Chapelle de Pin cru à Mont-Saxonnex. *Starting point : park at La Chapelle de Pin cru in Mont-Saxonnex.*

Randonnée : du parking, suivez la direction «Les Glaciers» puis celle de «La Chèvrerie». La route vous emmène à la ferme (achat de fromages possible). De là, deux chemins sont possibles. Celui de droite est plus direct. Le chemin monte régulièrement en forêt jusqu'à l'oratoire de La Gouille. Il débouche sur une petite route au panneau «La Gouille». Prenez ensuite la direction «Les Glaciers». Revenez par le même itinéraire. *Hike : from the car park, follow signs «Les Glaciers». Afterwards, follow signs to «La Chevrerie». The paved road will take you to a farm (where you can buy cheese). From there, there are two possible paths. The one on the right is more direct. The path steadily ascends in the forest up to oratory of La Gouille. When the path leads to a small paved road at the «La Gouille» sign, go in the direction of «Les Glaciers». Take the same route to go back.*

⚠ AVERTISSEMENTS *Warnings*

Il n'existe pas de balisage spécifique à la raquette sur le terrain. Pratiquez libre et sous votre entière responsabilité. Document non contractuel. Itinéraires donnés à titre indicatif sans engager la responsabilité de l'éditeur. *There are not any specific signs for snow-shoeing along the tracks. Use the trails freely, at your own risk. Non-contractual document. The paths are indicated for information only and the publisher cannot be held liable.*

- Prévoyez une marge de sécurité importante. *Allow a large safety margin. In the winter, night falls quickly and you move more slowly.*
- Partez tôt et ne partez jamais seul. *Leave early, never alone.*
- Bien vous informer sur l'existence de zones à risques, les zones réglementées et sur les conditions météorologiques. *Be aware of any at-risk areas, regulated zones and current weather conditions.*

♻ RESPECT DU MILIEU *Respect for the environment*

- Respectez la faune et la flore déjà fragilisées par l'hiver. *Respect the fauna and flora, which have already been weakened by the winter weather.*
- Tenez vos chiens en laisse. Ramenez vos débris. *Keep your dog on a leash. Take any rubbish home with you.*

NUMÉROS UTILES *Useful numbers*

Météo Haute-Savoie *Haute-Savoie weather* :
+33 (0)8 92 68 02 74

Bulletin neige *Snow report* :
+33 (0)8 92 68 10 10

Les secours en montagne
Mountain rescue services : 112

PGHM Chamonix (secours en montagne)
PGHM Chamonix (Mountain rescue services) :
+33 (0)4 50 53 16 89

Office de tourisme intercommunal - Mont-Saxonnex
Intercommunal tourist office - Mont-Saxonnex :
+33 (0)4 50 96 97 27

Liste des accompagnateurs en montagne
auprès des offices de tourisme. *Contact tourist
offices for lists of mountain guides.*

Boucles « raquettes »
«Snowshoe» loops
Mont-Saxonnex

1

Les Frachets

2

Morsullaz - La Pella(z)

3

Les Glaciers

-  Location de skis, luge et raquettes *Rental of skis, toboggans and snowshoes*
-  Itinéraire raquettes "Snowshoe" trail
-  Jonction Junction
-  Sens du parcours *Direction of travel*
-  Circulation en double sens *Two-way traffic*
-  Départ Starting point
-  **1** N° de l'itinéraire Trail no.
-  **P** Parking Car park
-  Restaurant *Restaurant*
-  Vente à la ferme *Farm-gate sales*
-  Toilettes *Toilets*
-  Commerces *Shops*
-  Point de vue *Point of view*
-  Point d'intérêt *Point of interest*
-  Piste de luge *Toboggan run*
-  Attention ! Caution!



Création : © ACP Cartographie - 04 50 90 22 84 - www.acp-cartographie.fr - Reproduction interdite.



Office de tourisme intercommunal Cluses Arve & montagnes
+33 (0)4 50 96 69 69 - ot@2ccam.fr - www.2ccam.fr/decouvrir